

Sybilla

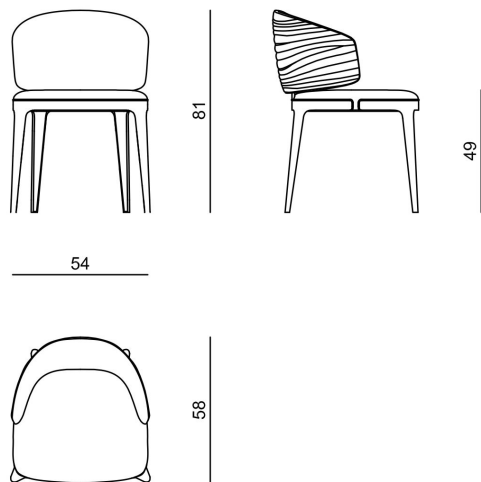
Chairs & Stools Sedie & Sgabelli Chairs & Stools 椅子与凳子

Design: Mauro Lipparini



visionnaire

English	Italian
Upholstered chair with a belted wooden frame and differentiated-density polyurethane padding, designed to ensure both comfort and stability. The curved backrest features an inner padded upholstery, while the outer surface, crafted with a grooved “wave” effect, is finished in leather. The structure is completed by front and rear legs in metal, made from cold-stamped sheet, available in satin metal finishes.	Sedia tappezzata con fusto in legno cinghiato e imbottitura in poliuretano a densità differenziata, studiata per garantire comfort e stabilità. Lo schienale curvo presenta un rivestimento interno imbottito, mentre la superficie esterna, lavorata con effetto scanalato “wave”, è rifinita in pelle. La struttura si completa con gambe anteriori e posteriori in metallo realizzato da lastra stampata a freddo, disponibili in finiture metalliche satinare.
Russian	Chinese
Стул в обивке из кожи или ткани с деревянным каркасом и полиуретановым наполнением различной степени плотности. Спинка из изогнутой древесины; внутренняя поверхность с наполнением; внешняя поверхность в обтяжке из кожи с "эффектом волны". Передние ножки из металлического профиля; задние ножки из изогнутой пластины. Металлические детали доступны в ассортименте металлической отделки.	椅子采用皮质或布艺软饰，木质框架配置弹性带和不同密度的聚氨酯填充物。靠背为弯曲木质，内侧配有软垫，外表面具有凹槽，以皮质外饰呈现“波浪效果”。前支腿为管状金属，后支腿为弧形板。金属部件有金属色饰面可选。



SYBMSE

L 54 x H 81 x W 58 cm

Legal notes - Note legali - Кресла - 扶手椅**English**

Dimensions expressed in centimetres.
The company reserves the right to make changes to models without prior notice.
The information provided here is based on the latest data published in the price list.

Italian

Dimensioni espresse in centimetri.
L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche ai modelli senza preavviso. Le informazioni qui riportate sono basate sugli ultimi dati pubblicati a listino.

Russian

Размеры указаны в сантиметрах.
Компания оставляет за собой право вносить изменения в модели без предварительного уведомления.
Приведенная здесь информация основана на последних данных, опубликованных в прайс-листе.

Chinese

尺寸单位为厘米。本公司保留在不事先通知的情况下对型号进行修改的权利。
此处所载信息基于最新公布的价目表数据。



To customize your product, please use our online configurator.

Per la personalizzazione del prodotto, si invita a utilizzare il nostro configuratore online.

Для индивидуальной настройки продукта воспользуйтесь нашим онлайн-конфигуратором.

如需定制产品，请使用我们的在线配置器。



English

Mauro Lipparini's singular influence has been recognized and celebrated around the globe. In 2011, he was a winner of the Good Design® Global Awards, the world's most prestigious honor in design. He is a past champion, as well, of the Young & Design Milano and International Du Pont Award Köln international design competitions. Lipparini's extensive work in the field of industrial design includes home and office furnishings, textiles, and other products created for a host of renowned European and Japanese firms. In the realms of architecture and interior design, Lipparini has concentrated primarily on private and public housing, retail and wholesale showrooms, and exposition installations. Lipparini also provides cutting-edge corporate identity construction services including graphic design, editorial, full-scale production, and product application. Rooted in the spare forms and clear, powerful lines that are the defining features of Italian minimalism, Lipparini's work is imbued with a spirit of joy, a buoyant sense of pleasure and possibility. Freely employing bold colors, organic textures, and imaginative visual concepts, Lipparini broadens the palette of classic minimalism, bringing the immediacy and strength of the well-respected aesthetic into an exhilarating new era.

Russian

Mauro Lipparini Майро Липпарини окончил в 1980 году факультет архитектуры Флорентийского Университета, куда впоследствии был приглашен в качестве профессора. Лауреат международных конкурсов дизайна Young & Design Milano (1987), Du Pont Award Köln (Германия, 1988 и 1989) и Good Design® Global Awards (2011). Майро Липпарини активно работает в сфере промышленного дизайна, проектируя для многочисленных европейских и японских компаний мебель для дома и офиса, а также текстиль и аксессуары. В области архитектуры и дизайна интерьеров Липпарини разрабатывает проекты для частного и коммерческого фонда, а также корпоративные штаб-квартиры, выставочные залы, магазины, рестораны и выставочные комплексы. В его активе передовые разработки в сфере визуальной коммуникации и фирменного стиля, от графики до издательских услуг и производства. Стиль Липпарини, основанный на простых формах и четких и энергичных линиях, характерных для минимализма, пронизан возвышенным духом эстетики и творчества. Липпарини свойственна свобода в выборе красок и фактур, его оригинальные визуальные идеи усиливают палитру минимализма, направляя его прямооту и мощь в русло зрелых эмоций и ощущения благополучия.

Italian

Mauro Lipparini ha conseguito la Laurea in Architettura nel 1980 presso l'Università degli Studi di Firenze, della quale è stato professore. E' stato inoltre vincitore dei concorsi internazionali di design Young & Design Milano (1987), International Du Pont Award Köln (Germania, 1988 e 1989) e Good Design® Global Awards (2011). L'intensa attività di Mauro Lipparini nel campo del design industriale include il mobile per la casa e per l'ufficio, l'industria tessile e altri prodotti creati per numerose aziende in Europa e in Giappone. Nell'ambito dell'architettura e dell'interior design, si è principalmente concentrato sull'edilizia residenziale e commerciale quali corporate headquarters, showrooms, negozi, ristoranti e installazioni espositive. Inoltre, progetta e realizza avanzati sistemi di immagine e di corporate identity, dalla grafica ai servizi editoriali, alla produzione. Lo stile di Lipparini, basato su forme essenziali e linee chiare ed energiche caratteristiche del minimalismo naturale, è imbevuto d'uno spirito gioioso, di un esaltante senso di piacere estetico e della creatività. Nel suo libero impiego di colori, trame organiche, originali idee visive, Lipparini amplifica la tavolozza del minimalismo, incanalando l'immediatezza e la potenza di quest'estetica verso una nuova era di grande maturità e senso di benessere.

Chinese

毛罗·利帕里尼 (Mauro Lipparini) 独有的影响力在全球得到认可和赞扬。2011 年, 他赢得 Good Design® 国际奖项, 设计界的全球最高荣誉。他亦曾于国际设计大赛 Young & Design Milano 和 International Du Pont Award Köln 夺冠。利帕里尼在工业设计的广泛工作包括为知名的欧洲和日本企业创造家居和办公室家具, 以及纺织品等等。身处建筑和室内设计领域, 利帕里尼望要集中于私人及公共住宅、零售和批发陈列室, 和展览设施。利帕里尼亦提供尖端企业形象建设服务, 包括图像设计、编辑、全套生产和产品应用。以意式简约标志性的的余裕空间和简洁有力的线条为本, 利帕里尼的作品满载欢乐精神, 着眼愉悦与可能性的乐观。运用自如的大胆色彩、有机的质感和充满想像力的视觉概念, 利帕里尼扩阔传统极简主义的调色盘, 引领备受推崇的美学蕴含的即时性和力量进入令人振奋的新纪元。

Visionnaire Milan

Piazza Cavour 3
20121 Milano
Italy

Phone: +39 02 36 512 554
Email: info@visionnairemilano.com
Press: press@ipe.it

Visionnaire Miami

2063 Biscayne Blvd
Miami
Florida 33137

Phone: (786) 577 4370
Email: info@visionnairemiami.com

Visionnaire Los Angeles

144 North Robertson Blvd
West Hollywood,
California 90048

Phone: (424) 335 0599
Email: info@visionnaireusa.com

Visionnaire Dubai

Jumeirah First Villa 1,
Plot No. 908-0, Dubai
United Arab Emirates

Phone: 04 546 5995
Email: info@visionnairedubai.com

Visionnaire London

Knightsbridge
171-175 Brompton Road

Phone: +44 (0) 2045035398
Email: info@visionnaire.co.uk

Visionnaire Shanghai

139 Zhaohua Road, Feiyue Li (WYSH),
Changning District,
Shanghai,
China

Phone: +86 186 2131 3039
Email: info_vsh@ipe-asia.org

Visionnaire Hong Kong

G/F, 33 Des Voeux Road West,
Sheung Wan,
Hong Kong

Phone: +852 9667 9717
Email: info@visionnaire.hk